

**Scheda proposta attività seminariale Disum per l'anno accademico 2017-18**

Titolo	<i>Ars vertendi</i>
Numero di ore (minimo 18)	24 ore
Docente proponente	Prof. Orazio Portuese
Nome docente incaricato	Dott. Irene Giaquinta
Contatti docente incaricato (e mail e cellulare)	<a href="mailto:irene.giaquinta@unict.it">irene.giaquinta@unict.it</a>
Breve profilo docente	Dott. Irene Giaquinta - Assegnista di ricerca in Filologia Classica presso il DISUM. Diplomata in Paleografia Greca (Scuola Vaticana), dottore di ricerca in Filologia Greco-Latina (Università di Palermo); cultore della materia in Lingua e Letteratura Latina e Filologia Classica; abilitata TFA e vincitrice Concorso Docenti 2016; docente di ruolo di Latino e Greco al Liceo Classico; membro incaricato dall'USR Sicilia per la commissione d'esami operante presso l'Università di Catania per la Certificazione Linguistica di Latino, autrice di studi sull'oratoria attica e sulle tecniche di rielaborazione di forme e funzioni retoriche di matrice greca in ambito latino.

<p>Descrizione dell'attività seminariale</p>	<p><u>Avviamento al corretto uso di metodi e strumenti utili all'interpretazione di un testo latino:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- i manuali di lingua;</li> <li>- i dizionari e l'uso corretto del dizionario cartaceo;</li> </ul> <p>☛ esercitazione</p> <p><u>Ampliamento della competenza lessicale:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- il ruolo dei vocabolari tematici o 'metodici';</li> <li>- i vocabolari frequenziali;</li> <li>- i vocabolari etimologici e i vocabolari gr.-lat./lat.-gr.;</li> <li>- una selezione di radici significative e delle relative permanenze nelle lingue moderne;</li> </ul> <p>☛ esercizi per ampliare le conoscenze lessicali;</p> <p><u>Studio dei costrutti sintattici più frequenti o complessi:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lettura di passi d'autore scelti (prosa e poesia);</li> <li>- la competenza traduttiva: trasversale ed integrata.</li> </ul> <p>☛ esercitazione</p>
<p>Obiettivi formativi</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- potenziamento delle conoscenze morfo-sintattiche;</li> <li>- costruzione di un bagaglio lessicale di livello intermedio;</li> <li>- corretto utilizzo delle conoscenze e delle risorse utili al processo traduttivo</li> </ul>
<p>Requisiti minimi per accedere</p>	<p>Buona competenza in Lingua Latina</p>
<p>Data inizio prenotazioni</p>	<p>27 Febbraio 2019</p>
<p>Periodo previsto e date indicative di inizio e fine attività seminariale</p>	<p>Il semester 1, 10, 15, 17, 29 APRILE E 6 MAGGIO ORE 12-15 8 E 30 APRILE ORE 12.30-15.30</p>
<p>Luogo in cui si prevede lo svolgimento del seminario</p>	<p>Aula 252 del DISUM</p>
<p>Prova finale (Esempio: elaborato scritto, prova orale, testo creativo, performance, test, etc...) Giudizio finale (Idoneo/Non idoneo)</p>	<p>Prova di traduzione (2 ore)</p>
<p>Rilascio attestato finale firmato da consegnare ai responsabili amministrativi</p>	<p>Si</p>

